

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 102 (1989)

**Artikel:** Publicaziuns  
**Autor:** Widmer, K.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-235404>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Publicaziuns

## *Tscherna bibliografica*

*Cun la seguainta glista vules l'Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun preschantar üna tscherna plü vasta da publicaziuns rumantschas cumparüdas l'on passà.*

*La Tscherna bibliografica cumpiglia in prüma lingia cudeschs ed artichels scrits in lingua rumantscha sco eir publicaziuns sur dal rumantsch, implü tituls chi han dachefar in ün o tschel möd cul Grischun rumantsch e sia vaschinanza.*

*I po gnir resguardà be excepziunalmaing publicaziuns periodicas rumantschas e reediziuns sainza müdamaints, cumprais sun percunter divers tituls chi nun han pudü gnir adüts aint illa Tscherna dal numer precedaint da las Annalas.*

*La scurzindas dals periodics vegnan spiegadas a la fn.*

## *Linguach, linguistica*

ARQUINT, R.: *Die Romanen – Muster-Minderheit der Nation, Unfeierliche Anmerkungen im Jubeljahr der Romanen.* – In: Bündner Zeitung, 5-11-1988, 260, 27.

BADIA I MARGARIT, A. M.: *Quelques considérations sur la situation du romanche.* – In: *Die kulturelle Bedeutung von Minderheitssprachen; der Fall des Rätoromanischen im Kanton Graubünden.* Institut für Föderalismus, Universität Freiburg Schweiz, 1986, 6 p. [dactiloscrit].

BIELER, C.: *«Kaum 50 000 Sprechende und fünf Schriftsprachen, was für ein Luxus!»* – In: Tages-Anzeiger, 19-2-1988, 41, 2.

BORN, J.: *Estandardizacion de idioms minoritarias: La codificación del aragonés comparado con la del retorromano, aranés y gallego.* Mannheim [s. a.: dactiloscrit].

BORNATICO-FANZUN, R.: *I retoromanci, letterature, testimonianze poetiche.* – In: Quad. Gr. It. 57 (1988), 221–234.

BRACCHI, R.: *Microtoponomastica bormina (I): colori e forme.* – In: ZRPh. 104 (1988), 65–79.

BRUNNER, L.: *Sprache und Ortsnamen der Räter.* – In: helvetia archaeologica 18 (1987), 70, 46–55.

CAMARTIN, I.: *Stichworte zur Sprach- und Kulturpolitik der Bündnerromanen.* – In: *Die kulturelle Bedeutung von Minderheitssprachen; der Fall des Rätoromainschen im Kanton Graubünden.* Institut für Föderalismus, Universität Freiburg Schweiz, 1986, 29 p. [dactiloscrit].

CAMARTIN, I.: *Das Wohin, nicht das Woher ...*, Rätoromanisch – seit 50 Jahren vierte Nationalsprache. – In: Neue Zürcher Zeitung, 20./21. Februar 1988, 42, 25.

CATRINA, W.: *I Retoromanci oggi*; HEILMANN, L.: *Introduzione*; PITTANA, A. M.: *Appunti sull'identità friulana*; RICHEBUONO, G.: *I Ladini delle Dolomiti*. Trad.: BOLDINI, R. Lugano 1988.

CHIOCCHETTI, F.: *La situazione attuale dei Ladini dolomitici*. Actualia FRR, 24-I, Informaziuns e problems actuals della cultura e veta romontscha. Fundaziun Retoromana, Laax 1988.

DARDEL, R. DE: *La place de l'adjectif épithète en protoroman*. – In: VRom. 46 (1987), 1 – 25.

DARMS, G.: *Abenteuer Rumantsch grischun*. – In: SNELL-HORNBY, M. (ed.): *Zürilex '86 Proceedings*. Papers read at the Euralex International Congress, University of Zürich, 9 – 14 September 1986. [s. l. e. a.] 279 – 285.

DAZZI, A.-A. + GROSS, M.: *Il retoromancio nei Grigioni: Dialetti e lingue scritte. Situazione attuale, problemi, prospettive*. Società Filologica Friulana, Udine 1988.

DEFAGO, A.: *Der Sprachsonderfall Graubünden – Anlass und Testfall für eine neue Sprachpolitik des Bundes*. – In: BM. 1988, 341 – 346.

DERUNGS-BRÜCKER, H.: *Bewegungen in der Rätoromania*. – In: BM. 1988, 5 – 32.

*Dicziunari Rumantsch Grischun*. Redacziun: DECURTINS, A. + GIGER, F. 110., 111. faschicul. Publichà da la Società Retorumantscha, [Cuoira 1938ss.].

DIEKMANN, E.: *Umfrage zur Schriftsprache Rumantsch grischun*. Pressekonferenz vom 12. Februar 1988: *Rezeption und Akzeptanz des Rumantsch grischun*. Universität Mannheim + Lia Rumantscha, Mannheim + Chur 1987s. [dactiloscrit].

EBNETER, T.: *Das Bündnerdeutsche am Heinzenberg GR*. – In: GABRIEL, E. + STRICKER, H. (ed.): *Probleme der Dialektgeographie*. Bühl/Baden 1987, 10 – 17.

EBNETER, T.: *Veränderungen und Entwicklungen im gesprochenen Bündnerdeutsch und Romansch*. – In: BM. 1988, 171 – 181.

FRACKENPOHL, G. K.: *Zum Aufbau einer Lexikondatenbank des Vocabulari Rumantsch Grischun*. Arbeitsbericht März 1985. D-5064 Rösrath 1985 [dactiloscrit].

FURER, G.-G.: *Rumantsch Grischun, Hope and Danger for the Romansh*. Actualia FRR, 10-E, Informaziuns e problems actuals della cultura e veta romontscha. Fundaziun Retoromana, Laax 1988.

GABRIEL, E. + STRICKER, H. (ed.): *Probleme der Dialektgeographie*. 8. Arbeitstagung alemannischer Dialektologen, Triesenberg [...] 1984. Veröffentlichung des Alemannischen Instituts Freiburg i. Br., Nr. 58. Bühl/Baden 1987.

GRABER, E.: *Der Weg des Rätoromanischen zur vierten Landessprache, Denkwürdige Abstimmung vor 50 Jahren.* – In: Bündner Tagblatt, 20-2-1988, 4.

GREGORI, G. P.: *Le lingue romanze accanto al tedesco nella comunità di Bravuogn.* (un modello comunicativo in mutamento). Lic. Zürich. Felsberg 1985 [dactiloscrit].

GROSS, M. + DERUNGS-BRÜCKER, H.: *50 Jahre Rätoromanisch als Nationalsprache.* – In: Bündn. Schulblatt 47 (1988), 4, 3 – 28.

HEINIMANN, S. [ed.]: *Oratio Dominica Romanice.* Das Vaterunser in den romanischen Sprachen von den Anfängen bis ins 16. Jahrhundert, mit den griechischen und lateinischen Vorlagen. ZRPh. Beih. 219, Tübingen 1988.

HERAUD, G.: *Observations sur le rapport de M. dr Jon Mathieu: «Die Organisation der Vielfalt».* – In: *Die kulturelle Bedeutung von Minderheitssprachen; der Fall des Rätoromanischen im Kanton Graubünden.* Institut für Föderalismus, Universität Freiburg Schweiz, 1986, 13 p. [dactiloscrit].

JABERG, K. + JUD, J.: *AIS, Atlante linguistico ed etnografico dell'Italia e della Svizzera meridionale,* Volume I: *L'atlante linguistico come strumento di ricerca [...]* SANGA, G. [ed.], BAGGIO, S. [trad.]. Halle (Saale) 1928; Milano 1987.

KATTENBUSCH, D.: *Die Ladiner, Eine vergessene Nation im Herzen Europas?* Actuaia FRR, 25-D, Informaziuns e problems actuals della cultura e veta romontscha. Fundaziun Retoromana, Laax 1988.

KATTENBUSCH, D. [ed.]: *Robert von Planta, Aufsätze.* Fundaziun Retoromana, Laax 1987.

KATTENBUSCH, D.: *(Räto-)Romanisch im Vinschgau zu Anfang des 19. Jahrhunderts?* Eine Handschrift aus dem Jahre 1807. – In: *Ladinia* 11 (1987), 157 – 181.

*Liechtensteiner Namenbuch, Flurnamen der Gemeinde Eschen.* Karte, Begleitheft (7. Heft). Leitung: STRICKER, H.; Bearbeitung: BANZER, R. Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein. Triesen 1988.

*Liechtensteiner Namenbuch, Flurnamen der Gemeinde Ruggell.* Karte, Begleitheft (11. Heft). Leitung: STRICKER, H.; Bearbeitung: JEHLE, L. Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein. Schaan. 1988.

*Liechtensteiner Namenbuch. Flurnamen der Gemeinde Schellenberg.* Karte, Begleitheft (10. Heft). Leitung: STRICKER, H.; Bearbeitung: BANZER, R. + GOOP, A. Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein. Triesen 1988.

*Liechtensteiner Namenbuch, Flurnamen der Gemeinde Triesenberg.* Karte, Begleitheft (3. Heft). Leitung: STRICKER, H.; Bearbeitung: BANZER, A. + BANZER, R. + OSPELT, M. Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein. Schaan 1988.

LOSA, R.: *Les idioms romanches. Différents degrés d'acculturation dans l'ensemble du canton des Grisons et en particulier dans la vallée du Rhin postérieur*. Lic., Genève 1986 [dactiloscrit].

LUTZ, F. + STREHLE, D.: *Rückläufiges Wörterbuch des Surselvischen / Dicziunari Invers dil Romontsch Sursilvan*. Romanica Monacensia 29 (1988). Tübingen 1988.

MANI, C.: *Sprache und Literatur im Schams*. – In: TB. 47 (1988), 5, 35 – 38.

MATHIEU, J.: *Die Organisation der Vielfalt: Sprachwandel und Kulturbewegungen in Graubünden seit dem Ancien Régime*. – In: BM. 1988, 153 – 170.

METZELTIN, M.: *Lateinische versus romanische Satzgliederung?* – In: DAHMEN, W. [e. a.; ed.]: *Latein und Romanisch, Romanistisches Kolloquium I*. TBL. 308. Tübingen 1987, 246 – 269.

NETZER, R.: *Savognin e sies lungatg*. – In: SIMONETTI, J. (red.): *Savognin, istorgia, economia, cuminanza*. Savognin 1988, 283 – 298.

PICHARD, A.: *Se battre en romanche*. In: hebdo, Supplément hebdomadaire de 24 heures, 20/212 1988, 37 – 39.

PLAZ, R. + WASESCHA, B.: *Igls noms da prada*. – In: SIMONETTI, J. (red.): *Savognin, istorgia, economia, cuminanza*. Savognin 1988, 299 – 305.

RASELLI, M.: *Das Rätoromanische und die italienischen Dialekte Graubündens: Gemeinsamkeiten und Auswirkungen*. – In: BM. 1988, 289 – 296.

RATHGEB, H.: *Rätoromanisch, eidgenössische Gemeinschaftsaufgabe*. – In: Helvetia Krankenkasse, 2/1988, 10 – 12.

ROMAN, T.: *Proverbis e locuziuns proverbialas en duas ovras da Gion Deplazes, «Paun casa» e «La Bargia dil tschess»*, *Specia e funcziun*. – In: Ann. 101 (1988), 7 – 48.

*Rumantsch, 50 Jahre Landessprache*. Cuntribuziuns da: BUNDI, M.; CATHOMAS, B.; DARMS, G. + DAZZI, A.-A.; PEDRETTI, B.; ARQUINT, R.; STUPAN, C.; LORETZ, P.; PULT, C.; CANTIENI, T.; BAUR, A.; DERUNGS-BRÜCKER, H. – In: TG. 47 (1988), 1, 7 – 48.

SCHORTA, A.: *Wie der Berg zu seinem Namen kam*. Kleines Rätisches Namenbuch mit zweieinhalbtausend geographischen Namen Graubündens. Chur 1988.

SCHORTA, A.: *Eine kritische Stellungnahme zum Buch «Die rätische Sprache – enträtselt» von Linus Brunner und Alfred Toth*. – In: BM. 1988, 247 – 261.

SOLÈR, C. + EBNETER, T.: *Romanisch im Domleschg*. Schweizer Dialekte in Text und Ton, *Romanisch und Deutsch am Hinterrhein/GR*. ZLGR 3. Phonogrammarchiv der Universität Zürich, 1988.

STRICKER, H.: *Arbeitsbericht zum Liechtensteiner Namenbuch (September 1984)*. – In: GABRIEL, E. + STRICKER, H. (ed.): *Probleme der Dialektgeographie*. Bühl/Baden 1987, 277 – 278.

STRICKER, H.: *Die Namen der Werdenberger Alpen*. – In: *Werdenberger Jahrbuch 2* (1989), 22 – 26.

THÜRER, D.: *Zur verfassungsrechtlichen Situation des Rätoromanischen*. – In: BM. 1988, 217 – 227.

TOTH, A.: «*Die rätsische Sprache – enträtselt*». Eine kritische Stellungnahme zu Andrea Schortas Buchbesprechung. – In: BM. 1988, 386 – 395.

VENZIN, G.: *Das Rätoromanische nach der Anerkennung als vierte Landessprache*. – In: BM. 1988, 89 – 101.

*Vorarlberger Flurnamenbuch*, I. Teil: *Flurnamensammlungen*, Band 7: *Vorder-Bregenzerwald*. Flurnamenkarten. Bearb.: VOGT, W. Vorarlberger Landesmuseumsverein, Freunde der Landeskunde in Bregenz. Bregenz 1987.

WILLI, U.: *Morphologie der Kurzverben*. Projekt «Deutsch am Heinzenberg». Arbeitsbericht. – In: GABRIEL, E. + STRICKER, H. (ed.): *Probleme der Dialektgeographie*. Bühl/Baden 1987, 290 – 292.

ZINSLI, P.: *Ein Namenbuch der Südwälder Siedlungen – Werden und Ziel*. – In: RIZZI, E. (ed.): *Aspekte der Mittelalterforschung in Walsertgebieten*. Walservereinigung Graubünden + Fondazione Arch. Enrico Monti. Anzola d'Ossola (Novara) 1985, 137 – 145.

#### Litteratura

BIANCONE, T. C.: *Der blaue Berg [...] la montagna blava*, Literatur in der Schweiz. Bern 1986 [texts da: DARMS, F.; PEER, O.].

CADRUVI, D.: *Enten nies marcau, descripziuns*. Dedicau al marcau de Cuera, a siu pievel ed a sias autoritads. [s.l.] 1984/88.

CAMARTIN, I.: *Die Sonne der Wörter*. Nachwort in: PEER, A.: *Poesias – Gedichte*. Disentis/Mustér 1988, II – VII.

CAMENISCH, S.: *Suentermiezgi sun jeu Winnetou*. – In: *Anthologie Schweiz*. Unser Land – von Jungen gesehen. Zürich 1987, 36 – 40.

DARMS, F.: *Der Sommer der Füchsin*. Erzählungen. HG. von CAMARTIN, I. Aus dem Surselvischen von RIATSCH, C. + WALTHER-AMMANN, L. + CATHOMAS, R. Zürich 1987.

DEPLAZES, G.: *Glisch nvoiala*. Giug radiofonic. Las Aclas 1987 [dactiloscrit].

DERUNGS, U. G. G.: *El ball dels morts*, edició romanx/català (primera traducció d'una obra en romanx a una altra llengua), versió catalana I RIBA, J. E. Barcelona 1988.

DERUNGS, U. G. G.: *Il cavalut verd ed auter*. Prosa narrativa e sagistica. Porclas 1, Milano 1988.

DUSCHÈN, M.: *Mario da Buorcha. Meis cudesch: Algordanzas – fantasias – sfüflas – e poesias*, per part in rumantsch da la jassa. Scuol 1988.

GAUDENZ, D.: *99 Bagatellas*, istorgias cuortas, sömmis ed insais. UdG., [Schlarigna] 1988.

HENDRY, V.: *Tana fährt zur Stadt; Tana va cul tren*. – In: TG. 47 (1988), 5, 67–71.

HILDEBRANDT, J. (Hg.): *Ich kehr zurück im Morgengrauen*. Erzählungen aus der Schweiz. Berlin (DDR) 1988<sup>2</sup> [texts da: BIERT, C.; CANDINAS, T.; DEPLAZES, G.; HALTER, T.].

KLAINGUTI, G.: *Linard Lum*, set raquints criminels. UdG., [Schlarigna] 1988.

MAISSEN, A.: *Mia resgia*. Nies Tschespet 59. Ediziun dalla Romania, 1987 [Trun 1988].

MATHIS, G.: *Amiczcha ed amur*, seguonda part. Custüms, modas, üsaunzas, superstiziuns e linguach in l'Engiadina dal 18avel secul. Chasa paterna 107. Ediziun revaisa [Lavin] 1988.

MONTIGEL, B.: *Presentimaints/Vorahnungen*. – In: TG. 47 (1988), 1, 67–71.

MURK, T. + GIANOTTI, G.: *Theater der Rätoromanen*. Schweizerische Gesellschaft für Theaterkultur. Schriften 18. Willisau 1987.

Návštevã ve Švýcarski, Současnã švýcarská povídka [= Besuch in der Schweiz, Zeitgenössische Erzählungen.] Red.: KOSEKOVÁ, B. Praha 1986. [Texts da: CANDINAS, T.; DEPLAZES, G.; PEER, A.].

PEER, A.: *Poesias – Gedichte*. Deutsch von MEIER, H.; mit einem Nachwort von CAMARTIN, I.; Illustrationen von PEER, M. Distentis/Mustér 1988.

PEER, O.: *Nozzas d'inviern* [roman]. UdG. [Schlarigna] 1988.

*Schriftstellerinnen und Schriftsteller der Gegenwart [...] Scripturas e scripturs da nos dis, Schweiz [...] Svizra*. Red.: BOULANGER, G. [...] GARTMANN, I. [e. a.]. Aarau + Frankfurt am Main + Salzburg 1988.

*Sovremennaja svejcarskaja novella: perevod s nemeckogo frantsuskogo, italjanskogo i retoromanskogo* [= Die zeitgenössische schweizerische Erzählung: übersetzt aus der deutsche, französische, italienische und rätoromanische Sprache.] Red.: PRIKAZČIKOVA, E. Moskva 1987 [text da: BIERT, C.].

TSCHUOR, M.: *Il furbaz e la muniessa tenor la cumedia da GOETZ, C.: Der Lügner und die Nonne*. Cumpagnia da teater Laax 1986.

TUOR, L.: *Giacumbert Nau*. Cudisch e remarclas da sia veta menada, messas giu da T', L. Cuera 1988.

UFFER, M.: *Damaun es sulagl*. Puter, surmiran, spuneidas. Minusio 1988.

*Istorgia, cultura, cuntuorn*

ACCOLA, T. [e. a.]: *Rhätische Bahn, 100 Jahre/anni/onns, 1889–1989*. Chur 1988.

*Agid da l'armada durant la stad da malauras 1987*. Scrittira da regurdanza per ils members engaschads da l'armada svizra. EDMZ., Berna 1987 [RG].

*10 agn Istitut Ladin «Micurá de Rü», 1977–1987, Inauguraziun dla sènta nöia*. Bozen 1988.

*25 ans Cor masdo Puntraschigna, 25 ans dirigent Conradin Thom* [s. l. e. a.].

*Arbeitsplatz Berggebiet*. Referate und Arbeitsgruppenergebnisse. SAB-Verlag. Heft Nr. 130. Brugg 1988.

ARQUINT J. C.: *Domenica Messmer* [necrolog]. – In: Ann. 101 (1988), 217–222.

*Ars Helvetica*, Art e cultura visuala en Svizra, Edi da DEUCHLER, F. – III: HORAT, H.: *L'architectura religiosa*. Translaziun [in RG.]: SECCHI, D., LR. + Pro Helvetia, Mustér 1988.

BARANDUN, P.: *Veulden, teas aclas, tegias a bargias / Feldis, deine Maiensässe, Hütten und Stadel*. Feldis/Veulden 1988.

BAUMHAUER, M.: *L'istorgia dal bain San Jon sper Scuol*. – In: Ann. 101 (1988), 51–63.

BOLLI, P.: *Obstland Graubünden*. Tradition, Entwicklung und Bedeutung des Bündner Obstbaus. Chur 1988.

BRUNOLD-BIGLER, U.: *Veta e midada digls usits a Savognin*. – In: SIMONETT, J. (red.): *Savognin, istorgia, economia, cuminanza*. Savognin 1988, 257–281.

BUNDI, M.: *Aspekte der vorwalscherischen Bevölkerung in Walsergebieten*. – In: RIZZI, E. (ed.): *Aspekte der Mittelalterforschung in Walsergebieten*. Walservereinigung Graubünden + Fondazione Arch. Enrico Monti. Anzola d'Ossola (Novara) 1985, 11–19.

BUNDI, M.: *Frühe Beziehungen zwischen Graubünden und Venedig (15./16. Jahrhundert)*. Quellen und Forschungen zur Bündner Geschichte, Band 2. Hg. vom Staatsarchiv Graubünden. Chur 1988.

BUNDI, M.: *Tre interrogativi sulla colonizzazione walser nei Grigioni*. – In: RIZZI, E. (ed.): *La questione walser*. Atti della prima giornata internazionale di studio, Orta, 4 giugno 1983. Fondazione Arch. Enrico Monti, Anzola d'Ossola (Novara) 1984, 109–117.

CADUFF, C.: *Ilanz – Obersaxen – Vals*. Terra Grischuna Ferien- und Freizeitbuch, 7. Chur 1987.

CAMINADA, P.: *Region Scuol-Tarasp*. Terra Grischuna Ferien- und Freizeitbuch, Band 4. Chur + Bottingen 1988.

CAPAU, D. + DEGONDA, L. + EGLOFF, P.: *Lumnezia und Valsertal*. Schweizer Heimatbücher 131. Bern und Stuttgart 1988.

CAVIEZEL, F.: *Luven seregorda da Risch Gaudenz, 1887–1969*. Luven [ca. 1988].

COLLENBERG, A.: *Der Atem des Faschismus im Spiegel der romanischen Presse 1922–1937*. – In: BM. 347–363.

CONDRAU, B.: *Graubündener Alpen*. Auswahlführer für Wanderer und Bergsteiger [...] ohne Silvretta, Berninagruppe und Bergell. München 1986<sup>2</sup>.

CONRAD, G.: *In Müstair karren die «sgrizias» wieder*. – In: TG. 47 (1988), 6, 21–22.

CORBELLINI, G.: *Fra Valtellina ed Engiadina, Natura, Cultura, Escursioni*. Bologna 1987.

DANCZKAY-KÖNIG, S.: *Dietrich Jecklin (1833–1891)*. – In: SCHENDA, R. + DOORNKAAT, H. TEN (Hg.): *Sagenerzähler und Sagensammler der Schweiz*. Bern + Stuttgart 1988, 351–375.

DEPLAZES, L.: *Walser in Blenio und Leventina. Kolonisation oder Mobilität im Altsiedlungsland?* – In: RIZZI, E. (ed.): *Aspekte der Mittelalterforschung in Walsergebieten*. Walservereinigung Graubünden + Fondazione Arch. Enrico Monti. Anzola d'Ossola (Novarra) 1985, 51–83.

DOORNKAAT, H. TEN: *Arnold Buechli (1885–1970)*. – In: SCHENDA, R. + DOORNKAAT, H. TEN (Hg.): *Sagenerzähler und Sagensammler der Schweiz*. Bern + Stuttgart 1988, 521–597.

DORA GHISLETTI, G.: *Mimoargias an rumantsch da Murmarera (Curriculum vitae)*, [Barcelona 1987].

DRACK, W. + FELLMANN, R.: *Die Römer in der Schweiz*. Stuttgart + Jona SG 1988.

EGLOFF, P. + COLLENBERG, C.: *Tradiziuns popularas a Veulden (II. part)*. – In: Ann. 101 (1988), 143–172.

FADER, K.: *Die Rhätische Bahn in Farbe*. Thun + Stuttgart 1988.

FISCHBACHER, M.: *«Il temps postindustriäl ha entschiet!», Touristische Entwicklung im Dorfe Waltensburg/Vuorz*. Lic. Zürich. Rüschiikon 1985.

FREY, U.: *Rätisches Grauvieh*. Schweizerisches Freilichtmuseum Ballenberg, Kleine Schriftenreihe, Heft 2. Ballenberg 1987.

GARTMANN, J.: *Graubünden durch die Lupe, Kunst und Kultur auf Postwertzeichen*. Chur+Bottmingen/Basel 1988.

GAUDENZ, D.: *Dörfer um den Nationalpark*. – In: schweizer hotel journal 18 (1988), 2, 12–14.

GIUDICETTI, F.: *Die Trachten Graubündens in der grafischen Darstellung des 19. Jahrhunderts*. Chur 1988.

GLAUSER, F.: *Ochsen und Pferde. Voraussetzungen des mittelalterlichen Alpenverkehrs*. – In: RIZZI, E. (ed.): *Beiträge zur alpinen Passgeschichte*. Walservereinigung Graubünden + Fondazione Arch. Enrico Monti. Anzola d'Ossola (Novara) 1987, 109–121.

*Graubünden in historischen Photographien aus der Sammlung Adolphe Braun*. Mit einer Einführung von RUCKI, I. Basel 1988.

GROSSMANN, R. [ed.]: *Musica veglia in Engiadina*, Band I: *Die Samedaner Lautenhandschrift von 1563, die Wiesel-Handschrift für Tasteninstrumente von 1616*. Sils i. E./Segl Baselgia 1988.

GROSSMANN, R.: *Musica veglia in Engiadina*. – In: Ann. 101 (1988), 67–81.

HENDRY, V.: *Peder Cadotsch* [Sep. Cal. Rom. 129 (1988), 311–359].

HESS, E. L. + EISELE, R.: *Engadin*. München 1988.

HILFIKER, M.: *Die Familie Massner in Chur und der Transit auf der «Untern Strasse» im 17./18. Jahrhundert*. – In: RIZZI, E. (ed.): *Beiträge zur alpinen Passgeschichte*. Walservereinigung Graubünden + Fondazione Arch. Enrico Monti. Anzola d'Ossola (Novara) 1987, 205–216.

HITZ, B. + WEBER, R.: *Erlebnis Rhätische Bahn*. Zürich + Wiesbaden 1988.

HOFMANN, H.: *Maloja und die Passlandschaft*. Kur- und Verkehrsverein Maloja. Chur 1987.

JÄGER, G.: *Lepontier, Schwaben, Walser – Walserforschung und «Walserbewusstsein» in Graubünden*. – In: BM. 1988, 277–288.

JANÁČEK, L.: *Čarták sur Soláň*. Per chor viril ed orchester. Text: KURT, M. Versiun sursilvana: CAMARTIN, S. Partitura. Mustér 1987.

JECKLIN, H.: *Churer Originale*. Chur 1988.

JEGHER, M.: *Jungmannschaft – vom Zeitgeist überrollt*. – In: TG. 47 (1988), 6, 37–39.

- JEGHER, P.: *Las mineras da Tinizong*. – In: Ann. (1988), 83 – 95.
- JOOS, C.: *Dr. iur. Gieri Ragaz*. – In: Ann. 101 (1988), 223 – 225.
- KAISER, D. + KAISER, T. A.: *In memoriam Toni Kaiser, 1887–1963*. Zürich [1987].
- KETTNAKER, M.: *Hausinschriften*. Darstellung und Interpretation einer Alltagskultur im Engadin, im Münstertal und im oberen Albulatal. Chur 1988.
- KIECHLER, N.: *Wauw! Geschichte mit Comics!* – In: die neue schulpraxis 58 (1988), 4, 5 – 14 [davart HAAS, P. + GIGER, F.: *Geschichte der Rätromanen*, LR., Chur 1987; cuntribu-ziun da METZGER, I. R.].
- KLINKERT, R. + BÜSSER, B.: *Caspar Decurtins (1855–1916)*. In: SCHENDA, R. + DOORNKAAT, H. TEN (Hg.): *Sagenerzähler und Sagensammler der Schweiz*. Bern + Stuttgart 1988, 419 – 439.
- Lain + gaud*. L'economia svizra da laina, Datas ed indicaziuns. Uffizi federal forestal e dal protecziun da la cuntrada (UFPC). Berna 1987 [RG.].
- Landwirtschaft in Graubünden*. Hg. anlässlich der Bündner Landwirtschaftsausstellung AGRA 1988. Red.: FOPPA, C. Chur 1988.
- LIVER, P.: *Verjährung und Ersitzung im bündnerischen Statutarrecht*. – In: Jber. Hist. 117 (1987), 129 – 162.
- MAISSEN, F.: *Das Darlehen der Stadt Bern an Graubünden zur Zeit der Wirren*. – In: BM. 1988, 322 – 327.
- MAISSEN, F.: *Das eidgenössische Darlehen an Graubünden zur Zeit der Wirren*. – In: BM. 1987, 355 – 369.
- MAISSEN, F.: *Die Kriegskontribution der Oberländer Gemeinden 1621*. – In: BM. 1988, 102 – 109.
- MAISSEN, Fl.: *Die Agrikultur, Grundlage jeder alpinen Kultur*. Actualia FRR, 3-D, Informa-ziuns e problems actuals della cultura e veta romontscha. Fundaziun Retoromana, Laax 1985.
- MAISSEN, Fl.: *La culture du sol, fondement de la culture alpine*. Actualia FRR, 3-F, Informa-ziuns e problems actuals della cultura e veta romontscha. Fundaziun Retoromana, Laax 1988.
- MANTOVANI, P.: *La strada commerciale del San Bernardino, Nella prima metà del XIX se-colo*. Locarno 1988.
- MARKOFF, N. G.: *Flimser Wander-Impressionen*. Chur 1987.

MEYER, C.: «Unkraut der Landstrasse». *Industriegesellschaft und Nichtsesshaftigkeit*. Am Beispiel der Wandersippen und der schweizerischen Politik an den Bündner Jenischen vom Ende des 18. Jahrhunderts bis zum ersten Weltkrieg. Disentis 1988.

MICHAEL, P.: *Bündner Zuckerbäcker in der Fremde und ihre Alterssitze in der Heimat – Anmerkungen zu einer Ausstellung*. – In: BM. 1988, 396–402.

MITTLER, M.: *Pässe, Brücken, Pilgerpfade*. Historische Verkehrswege der Schweiz. Zürich + München 1988 (165–172: *Die Brücke von Finstermünz*).

MÜLLER, J. P.: *Der Bartgeier*. Disentis 1988.

MÜLLER, R. J. (red.): *Dal graun al paun. Fatgs interessants davart l'origin e la significaziun d'in aliment da basa impurtant*. Associazion svizra per l'alimentaziun + Administraziun federala dal graun, [s. l.] 1988<sup>3</sup> [RG.].

*Munds alpins*. Panda 21 (1988), III, settember. Red.: MARTIN C. Translaziun [in RG.]: SCHANIEL, A. WWF. Svizra, Turitg 1988.

MUOTH, G. t.: *Stecken, Schwerter, Kelche und Rosen*. – In: TG. 47 (1988), 6, 29–32.

*Museum retic Cuira, In guid tras l'exposiziun*. Translatà en RG. da CATHOMEN, I. Seria da scrittiras dal Museum retic Cuira 33, 1988.

NIDECKER, H.: *Pitasch – Bewohner u. Gemeindeleben im Spiegel der Casa paterna*. Stichwortverzeichnis und Register. Pitasch 1987 [fotocopchas].

NOWACK, E. + SCHENK, W.: *Graubünden*. Knaurs Kulturführer in Farbe. München 1987.

*nus*, infurmaziuns or da Chasa rumantscha, matg 1988 [LR., Cuira 1988; RG.].

*nus*, infurmaziuns or da Chasa rumantscha, november 1988 [LR., Cuira 1988; RG.].

*50 onns Chor viril Lumnezia, 1938–1988*. Red.: DERUNGS, R. + CADUFF, N. + COLLENBERG, E. Coordinaziun: CABALZAR, M. [s. l. e. a.].

*50 onns chor mischedau Vuorz, 1937–1987*. Ina cronica da CADONAU, R. + CADONAU, G. [s. l. e. a.].

PARLI, P. A.: *Gian Bundi – Märchensammler oder Operndichter?* – In: TG. 48 (1989), 1, 58–60.

PFISTER, M.: *Innerbündner Bauleute in Rheinland-Pflaz*. – In: BM. 1987, 370–385.

PLAZ, B. + PLAZ, R.: *Las vobas e las nodas-tgesa*. – In: SIMONETT, J. (red.): *Savognin*, istorgia, economia, cuminanza. Savognin 1988, 307–321.

PRIMAS, M.: *Cazis-Petrushügel in Graubünden: Neolithikum, Bronzezeit, Spätmittelalter*. Zürcher Studien zur Archäologie. Zürich 1985.

*La Quotidiana*. Gasetta Romontscha dal di. Ed.: Lia Rumantscha, Cuir. Nr. 0 (emprova) glindesdi, 20-6-1988.

RAHM-ZUMKELLER (MESSMER), D. + SCHÖPF-MESSMER, M. + BACHMANN, H. (ed.): *In algrundaunza a Domenica Messmer, 22 october 1902 – 25 schner 1988*. Fundaziun de Planta [Samedan 1988].

*Rhätische Bahn, heute – morgen – gestern*. Fotograf: PERRET, C. Rhätische Bahn, Chur 1988.

RIBI, H.: *Graubündens Schlösser und Paläste*, 4. Teil: *Geschichte und Geschichten um das Schloss Brandis in Maienfeld*. Kristall-Reihe Heft 19. Chur 1987.

RIZZI, E.: *L'archivio Sacco – Trivulzio e la colonizzazione walser nel Rheinwald e nell'alta Mesolcina*. – In: RIZZI, E. (ed.): *Aspekte der Mittelalterforschung in Walsergebieten*. Walservereinigung Graubünden + Fondazione Arch. Enrico Monti. Anzola d'Ossola (Novara) 1985, 21–49.

*Romeo e Julia*. Guid da fiasta / Festführer, Stad/Sommer 1988. Laax 1988.

*Rumantsch(a)s en cumpagnia*. 50 onns lingua naziunala, scuntrada rumantscha, 8–14 d'avust 1988 a Scuol. Lia Rumantscha, Cuir 1988 [chanzuns].

*Samedan*. – In: Bündn. Schulblatt 48 (1988/89), 1, 60–89.

ŠAVLI, J. + BOR, M.: *Unsere Vorfahren, Die Veneter*. Wien 1988.

SAXER, M.: *Graubünden – eine Schweiz am Rand der Schweiz*. – In: MÜLLER, K. (Hg.): *Bausteine der Schweiz*. Porträts der 26 Kantone. Zürich 1987, 159–168.

SCHORTA, A.: *Erinnerungen an Fürstenau*. – In: Bündn. Jahrb. 31 (1989), 9–33.

SCHORTA, A.: *Vež Falp da Grimmels . . ., Istorgia da las alps da Zernez*. Sep. our da las Ann. 99 (1986), 53–115; 100 (1987), 135–244. Chur 1988.

[SCHREICH, H.-P.:] *«Aus Geist und Hand das Schöne schaffen» . . . Fida Lori (1987–1952) und die Anfangszeit der Münstertaler Webstube «Stüva da tesser Val Müstair» in Sa. Maria*. Publicaziuns da la / Schriftenreihe der Bibliotheca Chasa Jaura 6. Valchava 1988.

SCHREICH-STUPPAN, H.-P.: *Ûn interessant cudesch d'orgel d'Engiadina Bassa dal 19avel tschientiner*. – In: Ann. 101 (1988), 97–102.

[SCHREICH, H.-P.:] *William Wolfensberger, 1889–1918, poesia e prosa*. Publicaziuns da la / Schriftenreihe der Bibliotheca Chasa Jaura 7. Valchava 1989.

SCHUBERT, K. + HEYN, H.: *Der Inn, Gebirgsfluss dreier Länder*. Rosenheim 1988.

*Scuntrada, Guid*. 50 onns lingua naziunala, 1938–1988, scuntrada rumantscha 8–14 d'avust 1988 a Scuol. Lia Rumantscha, Cuir zercaldur 1988.

*Scuntrada, Program d'annunzia. 50 onns lingua naziunala, 1938 – 1988, scuntrada ruman-tscha 8 – 14 d'avust 1988 a Scuol. Lia Rumantscha, Cuiraschaner 1988.*

SEGLIAS, M.: *Die Milchmarken im Kanton Graubünden.* Domat/Ems 1987.

SGIER, B.: *La bova da Zignau digl onn 1927 ord la vesta dals vegls vischins dal vitg.* – In: Ann. 101 (1988), 103 – 111.

SIMONETT, J. (red.): *Savognin, istorgia, economia, cuminanza.* Savognin 1988.

SIMONETT, J.: *Verkehrsverlust und Re-Agrarisierung.* – In: RIZZI, E. (ed.): *Beiträge zur alpinen Passgeschichte.* Walservereinigung Graubünden + Fondazione Arch. Enrico Monti. Anzola d'Ossola (Novara) 1987, 217 – 230.

SOBIELA-CAANITZ, G.: *Rätoromanische Begegnungswoche in Scuol vom 8. bis 14. August 1988.* – In: Bulletin Hochalpines Töchter-Institut Fetan, 1/88, Mai 1988, 9.

SONDER, a.: *Giovanni Segantini, heimatlos – geduldet – postum geehrt.* – In: BM. 1987, 386 – 409.

TESTA, R.: *Die Natur gehört nicht uns allein.* St. Moritz 1988.

TOBLER, M.: *Ludwig Demarmels.* Disentis 1987.

TSCHARNER, G.: *La canzun populara d'«Amanbroc».* – In: Ann. 101 (1988), 173 – 175.

TSCHARNER, G.: *Our d'ün vegl manuscrit da Zernez.* – In: Ann. 101 (1988), 113 – 130.

VINZENS, M.: *Luven mia patria / Luven meine Heimat.* Luven 1988.

WALTHER, C.: *Brunnen und Quellen in Graubünden.* Chur + Bottmingen/Basel 1988.

WEBER, F.H.: *Zilliser Reime zu den romanischen Deckenbildern der Kirche zu St. Martin in Zillis [...].* Augsburg 1987.

ZANZI, L.: *I Walser e la creazione di un sistema di passi per la viabilità infra-alpina nel Medioevo.* – In: RIZZI, E. (ed.): *Beiträge zur alpinen Passgeschichte.* Walservereinigung Graubünden + Fondazione Arch. Enrico Monti. Anzola d'Ossola (Novara) 1987, 11 – 107.

ZINSLI, A.: *Haus- und Ohrzeichen in Safien.* HG. vom Heimatverein Safien, 1987.

ZORTEA, C.: *Graubünden im Spiegel der Reiseberichte, der landeskundlichen und topographischen Beschreibungen in der Zeit von 1800 bis 1850.* Diss. Zürich. Zürich 1987.

ZUAN, P.: *Cronica da Segl (II. part).* – In: Ann. 101 (1988), 131 – 142.

*Religiun, baselgia*

*Bibla romontscha ecumena, Niev testament.* Transl.: PELICAN, G. M. + BERTOGG, V. Ediziun [...] dil Decanat Sursilvan e dil Colloqui Sur igl uaul. [s.l.] 1988.

BONORAND, C.: *Die Engadiner Reformatoren, Philipp Gallicius, Jachiam Tütschett Bifrun, Durich Chiampell.* Anhang: SCHREICH-STUPPAN, H.-P.: *Il «cudesch da Psalms» dal 1562 da Durich Chiampell.* Evangelischer Kirchenrat Graubünden, Chur 1987.

BULLRICH, K.: *Mittelalterliche Kirchen und Kapellen im Nordwesten Graubündens.* Klosters 1988.

BÜNTER, A.: *Pater Theodosius Florentini.* Wegbereiter aus christlicher Leidenschaft. Freiburg/Schweiz + Hamburg 1985.

MARGADANT, S.: *Geschichte der evangelischen Kirchen von St. Moritz.* Hg. von der Evangelischen Kirchgemeinde St. Moritz. St. Moritz 1987.

*450 onns Baselgia refuormada grischuna, 1537–1987, Ingio ans rechattain nus hoz? Impissamaints e dumondas publichats dal Cussagl da baselgia refuormada grischuna.* Cuoira [1987].

SCHINDLER, R.: *Mieu cudaschin d'urazchuns.* Trad. in rumauntsch: URECH-CLAVUOT, C. [s.l.e.a.].

*Texts giuridics, vita publica*

*Arge Alp, Jahresbericht / Relazione annua 1987/88.* Dokumentationsstelle / Centro di documentazione, Bregenz [1988].

*Arge Alp, Pressespiegel / Rassegna stampa 1987/88, Nr. 7.* Dokumentationsstelle / Centro di documentazione, Bregenz 1988.

*Armada svizra, Il bischen da rachetas antitanc 8,3 cum 1980 [...].* Reglament 53.111 r [RG.; Berna 1988].

*Armada svizra, La mitraglia 7,5 mm 1951 [...].* Reglament 53.122 r [RG.; Berna 1988].

*Armada svizra, La scolaziun da basa (SB).* Reglament 51. 19 r [RG.; Berna 1988].

*Ramosch, Constituziun c[u]münala.* Ramosch 1988.

*Recess dal Grand Cussagl dal chantun Grischun per la votaziun chantunala dals 20 marz 1988.* [Chanzlia chantunala] Cuoira 1987/1988 [vallader, sursilvan].

*Votaziun federala dals 12 da zercladur / 4 da december 1988, Explicaziuns dal cussegl federal.* Edì da la Chanzlia federala [Berna 1988; RG.].

*Per uffants e giuvenils*

BERTHER, T.: *Fanny a seas vaschegns*. Transl.: SCHALLER-GABRIEL, G. OSL. 1836. Seria: Literatura, sutsilvan, Scalem bass a masàn. Turitg + Cuira 1988.

*Detgas e praulas da Surmeir*. Text: Crestomazia. OSL. 1832. Seria. Istorgias curtas, surmiran, bass/masang. Turitg + Coira 1988.

FLEPP, C.: *Anuska, Ina historia per in anniversari*. OSL. 1834. Seria: praula, sursilvan, scoletta / scalem bass primar. Turitg + Cuera 1988.

HELD, J.: *Ilz zoccal da Lisa-Mustazza*. Versiun valladra: MARUGG, R.; versiun putera: LANSEL, E. OSL. 1833. Seria: Per ler e pittüerer, puter, s-chelin bass. Turich + Cuira [1988].

JUNGEN, A.: *Angela da Matilpi*. Trad.: STEINER-FILLI, S. OSL. 1831. Seria: Nus ed ils oters, ladin/vallader, s-chalin ot. Turich + Cuira [1988].

MEYER, O.: *Grischin*. Titul da l'ediziun originela in lingua tudas-cha: Graupelzchen. Trad. da GUBSER-LORI, M. UdG., Schlarigna 1988.

RETTICH, M.: *La navetta*. Trad.: KOBI-CANTIENI, B. Ed. ladina-putera, UdG., [Schlarigna] 1988.

RETTICH, M.: *La navetta*. Trad.: KOBI-CANTIENI, B. Ed. ladina-valladra, UdG., [Schlarigna] 1988.

RETTICH, M.: *La navetta*. Transl.: SCHMID, F. Ed. surmirana, URS., [Riom] 1988.

RETTICH, M.: *La navetta*. Transl.: SIMEON, E. Ed. sursilvana, Romania + Renania, [s. l.] 1988.

RETTICH, M.: *La navetta*. Versiun: TSCHARNER, B. Ed. sutsilvana, Renania, [s. l.] 1988.

SCHEIDL, G. M. + PFISTER, M.: *Las quatter gliücks dal paster Schimun*. Ün'istorgia da Nadel. Trad.: GORDON-STEINRISSER, A. UdG., Schlarigna 1988.

SIEGENTHALER, K. + PFISTER, M.: *Il Niculaus chatta ün famagl*. Trad.: BLUMER-VITAL, U. UdG., Schlarigna 1988.

TAMBORNINO, R.: *Igl Uaul Grond*. OSL. 1835. Seria: natira/praula, sursilvan, mesaun/bass. Turitg + Cuera 1988.

*Mezs didactics*

*Annalas da la Società Retorumantscha, Register general per las annadas 76–100*. (Red.: HERREN, H. J.) – In: Ann. 101 (1988), 179–216.

*igl cumpogn*. Codesch da canzugns. Red.: CAPEDER, R. URS. [Riom 1987].

DEPLAZES, G.: *Funtaunas. Istorgia da la litteratura rumantscha per scola e pievel*, tom 2: *Da las refurmas a la revoluziun franzosa*. Lia Rumantscha, Cuira 1988 [RG.].

*Forum «Scola per in mund», Finamiras d'instrucziun per in mund*. Translaziun parziala [in RG.] da la 2. ed. tudestga. Unicef Turitg + Lia Rumantscha Cuira, 1988.

KUSTER, G.: *Alpwirtschaft in Graubünden*. Anregungen für die Arbeit mit Schülern. Verlag der Oberschul- und Reallehrerkonferenz des Kantons Zürich. Winterthur 1987.

*Im Laden / In butia*. Deutsch-Romanisch [...] vallader/puter. UdG. [Schlarigna s. a.].

MENZLI, G.: *Cuors da romontsch sursilvan 1*, Lecziuns 1–18. Tenor il «Curs da rumantsch grischun», Adattaziun en sursilvan da MENZLI-STAEGER, M. Ligia Romontscha, Cuera 1988.

MENZLI, G.: *Cuors da rumantsch ladin (puter) 1*, Lecziuns 1–18. Tenor il «Curs da rumantsch grischun», Adattaziun in puter da KLAINGUTI, G. Lia Rumantscha, Cuira 1988.

MENZLI, G.: *Curs da rumantsch grischun 1*, Lecziuns 1–18. Lia Rumantscha, Cuira 1988.

MENZLI, G.: *Curs da rumantsch grischun 1*, Lecziuns 1–18. Tenor igl «Curs da rumantsch grischun», Adattaziun an surmiran da AUGUSTIN, P. Leia Rumantscha, Coira 1988.

OLANDI, C.: *Bos-cha e frus-chaglia*. Versiun rumantscha: BIERT, B. Chasa editura chantunala da mezs d'instrucziun. 2. ed. cun müdadas. Cuira 1987.

RÖÖSLI, J. + ZIHLMANN, H.: *Musica 1; Musica 2*. puter, trad.: GANZONI, A. Administraziun chantunala da mezs d'instrucziun, Cuira 1988.

RÖÖSLI, J. + ZIHLMANN, H.: *Musica 1; Musica 2*. surmiran, transl.: CAMENISCH, N. Administraziun cantunala per meds d'instrucziun, Coira 1988.

RÖÖSLI, J. + ZIHLMANN, H.: *Musica 1; Musica 2*. vallader, trad.: JANETT, T. Administraziun chantunala da mezs d'instrucziun, Cuira 1988.

SCHLICHENMAIER, G. + BERTHER, N.: *Bündner Bibliographie 1987*. – In: BM. 1988, 110–128.

SCHREICH-STUPAN, H.-P.: *Henry Dunant e la Crusch cotschna*. Material catehetic, fögls da lavur [...], collecziun da texts. Sa. Maria V.M. 1988.

*Scola da teater*. Mappa da lavur. Post da teater, Lia Rumantscha, Cuira 1988.

*Vocabulari tudetg-rumantsch grischun per la telecomunicaziun*. Direcziun da telecomunicaziun + Lia Romontscha, Cuira 1988.

VONTOBEL, M.: *Buns tips per l'economia, Tips vegls e trüchs pruvs*. Tom I: *Economia*; Tom II: *Chadafö*. Trad.: ROHRER, D. UdG. [Schlarigna] 1987.

WIDMER, A. (Red.): *Herausforderung Schweiz*. Materialien zur Förderung des Unterrichts in den Landessprachen. Hg.: Schweizerische Konferenz der Kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK). Bern 1987.

*Cassetas, plattas*

BARDILL, L.: *Omagi a Men Rauch, Viva las auas libras!* Stereo 88114. Gümligen [1988].

CURSCHELLAS, C. + BRENNAN, J. W.: *Entupadas*. Stereo CW 1013. Luzern 1988.

MURK, J. [ed.]: *Ve e suna cun Peder Rizzi / Komm und spiel mit P'R?* Melodias rumantschas ladinas e sursilvanas [...] cun/mit Musikkassette. Langnau a/A + LR. Cuira 1988.

SOLÈR, C. + EBNETER, T.: *Romanisch im Domleschg*. Schweizer Dialekte in Text und Ton, Begleittexte [...], IV: *Romanisch und Deutsch am Hinterrhein/GR*, Band 3 (Kassette ZLGR 3). Phonogrammarchiv der Universität Zürich, 1988.

*Scurznidas dals periodics*

Ann.: *Annalas da la Società Retorumantscha*, Cuera 1886 ss.

BM.: *Bündner Monatsblatt*, Chur 1850 (1814) ss.

Bündn. Jahrb.: *Bündner Jahrbuch*. Neue Folge. Chur 1945 ss.

Cal. Rom.: *Calender Romontsch*. Mustér 1860 ss.

Jber.: Hist.: *Jahresbericht der Historisch-Antiquarischen Gesellschaft von Graubünden*. Chur 1871 ss.

OSL.: *Ouvra Svizra da Lectüra per la Giuventüna*. (Schw. Jugendschriftenwerk, SJW.)

Quad. Gr. It.: *Quaderni Grigioni Italiani*, Rivista triennale delle Valli grigioni italiane. Coira 1931 ss.

TBL.: *Tübinger Beiträge zur Lingustik*.

TG.: *Terra Grischuna*. Zeitschrift für bündnerische Kultur, Wirtschaft und Verkehr. Chur 1942 ss.

VRom.: *Vox Romanica*. Zürich 1936 ss.

ZRPh.: *Zeitschrift für romanische Philologie*. Halle 1877 ss.

ZRPh. Beih.: *Beiheft zur Zeitschrift für romanische Philologie*. Halle 1905 ss.

Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun  
p. i. K. Widmer

